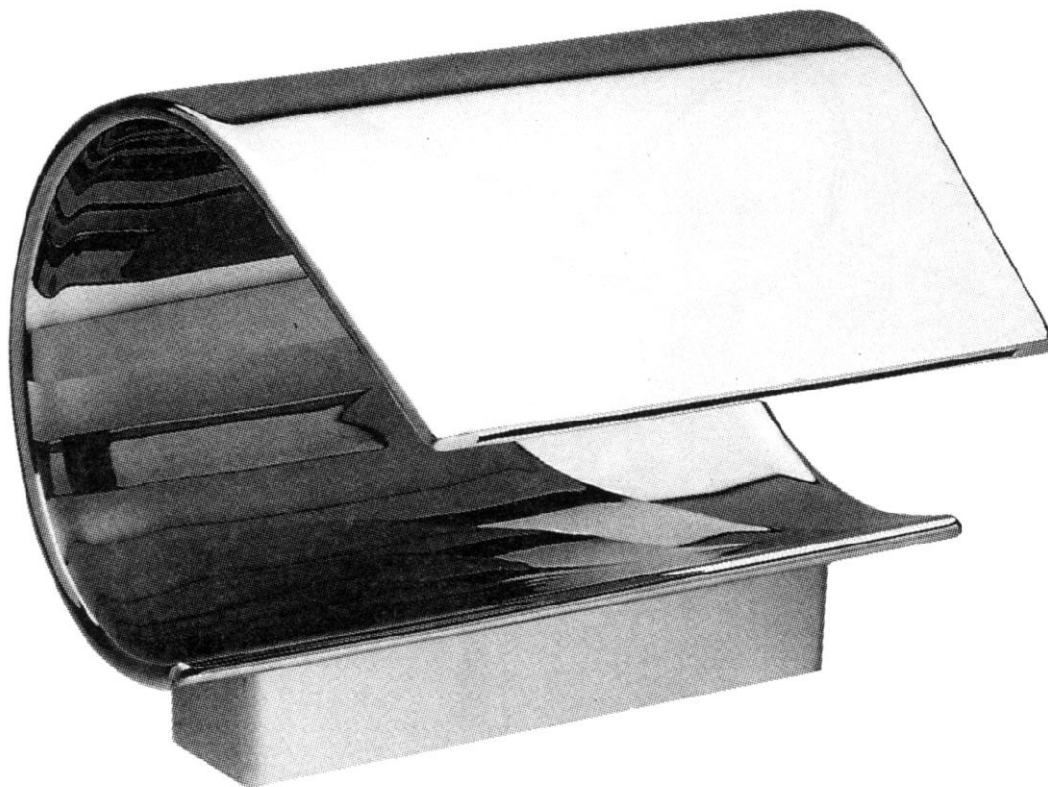
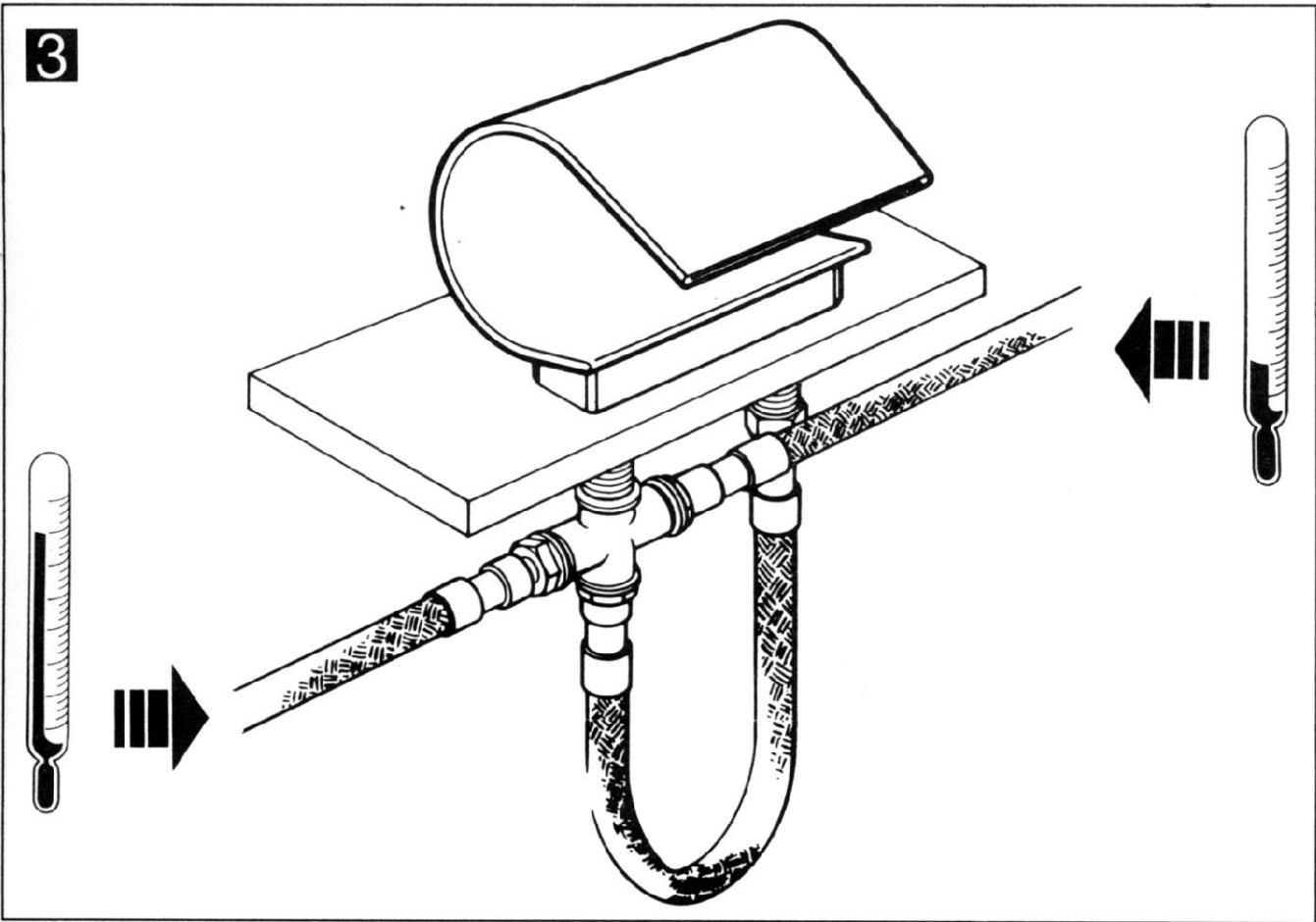
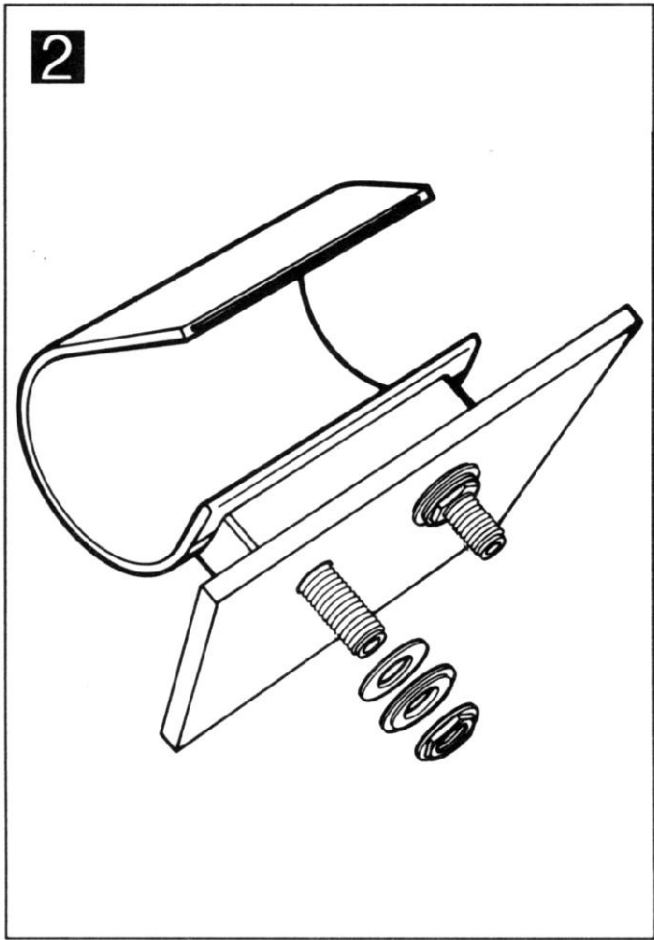
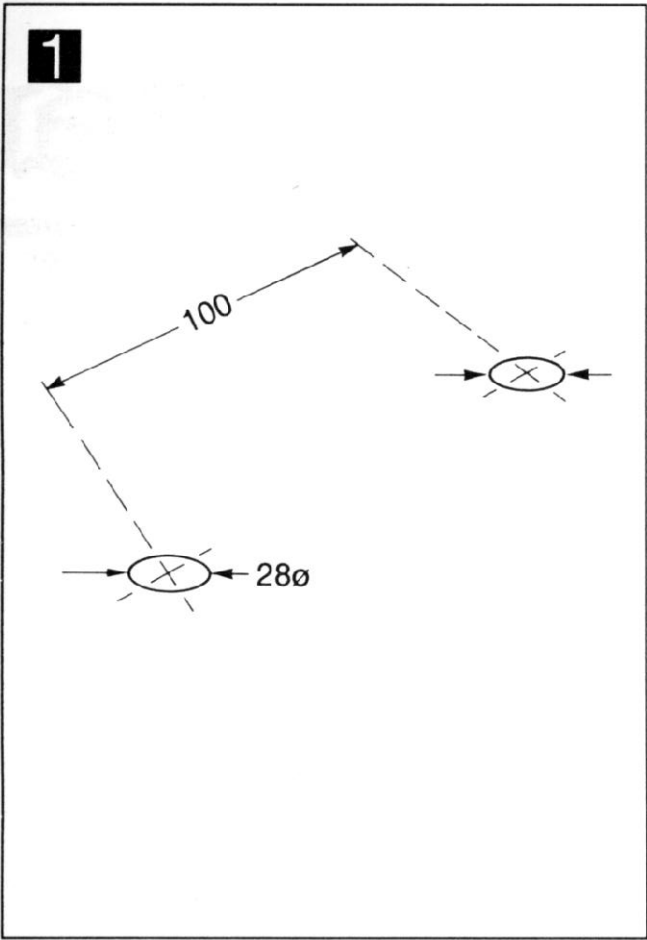

Instrucciones de instalación
Installation instructions
Instructions d'installations
Montageanleitung
Istruzioni per l'installazione
Instruções de instalação

Roca

Caño para bañera
Bath tub spout
Bec pour baignoire
Wanneneintauf
Bocca per vasche
Cano para banheira

GUAIRA





- E** Efectuar 2 orificios de 28Ø con una separación de 100 mm (Fig.1).
Montar el caño mediante las tuercas y arandelas (Fig. 2).
Realizar las conexiones y comprobar su estanqueidad. Para un correcto funcionamiento debe ser alimentado por las dos tomas (ver ejemplo de montaje en Fig.3).
Completar las labores de albañilería. Se recomienda dejar un registro para poder acceder a las conexiones.
- GB** Drill two 28 dia. mm holes, 100 mm apart (Fig. 1).
Fit the spout using the bolts and washers (Fig. 2).
Plumb it in and check for watertightness. Both inlets should be connected up to ensure proper operation (see set-up example in Fig. 3).
Then finish off the building work. Making provision for acces to the plumbing work is recommended.
- F** Percer deux orifices de 28 mm de diamètre, à 100 mm de distance l'un de l'autre (Fig. 1).
Monter le bec à l'aide des écrous et des rondelles (Fig. 2).
Effectuer les connexions et vérifier leur étanchéité. Pour fonctionner correctement, le bec doit être alimenté par les deux prises (voir exemple de montage Fig. 3).
Terminer les travaux de maçonnerage. Nous vous recommandons de ménager un regard afin de pouvoir accéder aux connexions.
- D** Zwei Bohrungen mit einem Durchmesser von 28 mm und einem Abstand zueinander von 100 mm einbringen (Abb. 1).
Den Einlauf anhand der Muttern und Unterlegscheiben montieren (Abb. 2).
Einlauf anschließen und auf Dichtheit überprüfen. Zur Gewährleistung einer einwandfreien Funktion hat die Einspeisung über beide Anschlüsse zu erfolgen (siehe Montagebeispiel in Abb. 3).
Die Maurerarbeiten vollenden. Es wird empfohlen, eine Aussparung für den Zugang zu den Anschlüssen vorzusehen
- I** Effettuare 2 fori di 28Ø, distanti tra loro 100 mm (Fig. 1).
Montare il beccuccio, fissandolo con i dadi e le rondelle (Fig. 2).
Realizzare i collegamenti e verificarne la tenuta. Per un corretto funzionamento, questo deve essere alimentato da entrambe le tubazioni (vedere l'esempio di montaggio nella Fig. 3).
Completare i lavori di muratura. Nel realizzare l'installazione, si consiglia di prevedere uno sportellino per poter accedere ai collegamenti.
- P** Efectuar dois orificio de 28Ø mm com uma separação de 100 mm (Fig. 1).
Montar o cano com as porcas e as anilhas (Fig. 2).
Realizar as ligações e comprovar a estanqueidade. Para um funcionamento correcto, o cano deve ser abastecido pelas duas entradas de água (ver exemplo de montagem em Fig. 3).
Terminar os trabalhos de alvenaria. É recomendável deixar um roço para poder aceder as ligações.

Roca Sanitario, S.A.

Avda. Diagonal, 513
08029 Barcelona - Spain
Teléfono 93 336 1200
Telefax 93 405 2773

Roca